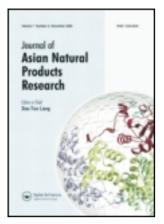
This article was downloaded by: [Malmo Hogskola]

On: 18 December 2011, At: 23:10

Publisher: Taylor & Francis

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered

office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

http://www.tandfonline.com/loi/ganp20

Two new compounds from Comastoma pedunlulatum

Li Tang a b , Xiao-Ming Xu a , Kirsten Alison Rinderspacher a , Chen-Qiu Cai b , Ying Ma b , Chun-Lin Long b & Jin-Chao Feng b

^a Division of Experimental Therapeutics, Department of Medicine, Columbia University, New York, NY, 10032, USA

^b College of Life and Environmental Science, Minzu University of China, Beijing, 100081, China

Available online: 05 Oct 2011

To cite this article: Li Tang, Xiao-Ming Xu, Kirsten Alison Rinderspacher, Chen-Qiu Cai, Ying Ma, Chun-Lin Long & Jin-Chao Feng (2011): Two new compounds from Comastoma pedunlulatum, Journal of Asian Natural Products Research, 13:10, 895-900

To link to this article: http://dx.doi.org/10.1080/10286020.2011.598859

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: http://www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions

This article may be used for research, teaching, and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, redistribution, reselling, loan, sub-licensing, systematic supply, or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae, and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand, or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.



Two new compounds from Comastoma pedunlulatum

Li Tang^{ab}, Xiao-Ming Xu^a, Kirsten Alison Rinderspacher^a, Chen-Qiu Cai^b, Ying Ma^b, Chun-Lin Long^b and Jin-Chao Feng^b*

^aDivision of Experimental Therapeutics, Department of Medicine, Columbia University, New York, NY 10032, USA; ^bCollege of Life and Environmental Science, Minzu University of China, Beijing 100081, China

(Received 6 April 2011; final version received 17 June 2011)

Two new compounds, a xanthonoid and a flavonoid C-glycoside, were isolated from the ethyl acetate extract of the dried herb of *Comastoma pedunlulatum*. The structures of the new compounds were elucidated, respectively, as 1,8-dihydroxy-3,5-dimethoxyxanthone 1-O-[2-(4'-hydroxy-3',5'-dimethoxy-E-cinnamoyl)]- β -D-xylopyranosyl-(1-6)- β -D-glucopyranoside (1) and 6''-O-acetylisoorientin (2) on the basis of their spectroscopic and physicochemical properties.

Keywords: xanthonoid; flavonoid C-glycoside; Comastoma pedunlulatum

1. Introduction

The dried herb of Comastoma pedunlulatum (Rogle eX D. Dou) Holub (Gentianaceae), a traditional Tibetan medicine named Zangvinchen, is one of the most popular herbal medicines widely used in Tibetan prescriptions [1]. This plant naturally grows in highland areas between 3000 and 4800 m, mainly in Qinghai and Tibet regions. Zangyinchen possesses many biological functions, including clearing heat and anti-inflammatory, hepatoprotective, antioxidative, and normalizing gallbladder properties [2]. It is used mainly to cure hepatitis, liver fibrosis, and cholecystitis in Tibetan medicine for centuries, and some traditional Tibetan medicine patent prescriptions mainly containing Zangyinchen are widely used in the Tibetan area at present. Previous phytochemical studies of the plant have identified various compounds, including xanthones and xanthonoids [3,4]. In continuation of our studies on bioactive

constituents of this plant, two new compounds were isolated from the active part of the ethyl acetate extract of the dried herb. In this paper, we report two new compounds, comastomaside A and 6"-O-acetylisoorientin, isolated from this plateau herbal medicine.

2. Results and discussion

Compound 1 was obtained as yellow powder. Compound 1 showed IR absorption bands at $3423 \,\mathrm{cm}^{-1}$ for hydroxyl groups, $1649 \,\mathrm{cm}^{-1}$ for a conjugated carbonyl, and 1605, 1565, and $1499 \,\mathrm{cm}^{-1}$ for an aromatic ring. Its UV absorption maxima at 257, 271, and 318 nm (MeOH) were due to the features of xanthone skeleton. The molecular formula was determined as $C_{37}H_{40}O_{19}$ by the pseudomolecular ion in HR-ESI-MS at m/z $811.2066 \,\mathrm{[M+Na]^+}$.

The ¹H NMR spectrum (Table 1) suggested the presence of a tetrasubstituted xanthone moiety as aglycone, as

^{*}Corresponding author. Email: jchfeng@263.net

Table 1.	¹ H NMR (500 MHz) and	¹³ C NMR (125 MHz)) spectral data for	compound 1 (in DM	SO-
d_6 , δ in p	pm).				

Position	$\delta_{ m C}$	$\delta_{\rm H} \left(J, {\rm Hz} \right)$	Position	$\delta_{ m C}$	$\delta_{\rm H} \left(J, {\rm Hz} \right)$
Aglycone part		1-O-sugar Glc			
1	158.9		1"	100.4	5.02 (d, 7.5)
2	98.1	6.63 (br s)	2"	72.7	3.28
3	165.2		3"	76.0	3.32
4	94.5	6.65 (br s)	4"	69.6	3.11 (m)
4a	158.6		5"	75.2	3.59 (m)
4b	147.8		6"	68.6	3.96 (br d, 10.5)
5	142.1				3.59 (m)
6	120.2	7.39 (d, 9.0)	6"-O-Xyl		
7	104.3	6.81 (d, 9.0)	1′′′	101.4	4.43 (d, 8.0)
8	149.9		2""	73.0	4.63 (dd, 9.0 9.0)
8a	108.1		3′′′	74.2	3.32
8b	104.0		4'''	69.4	3.38
9	180.8		5′′′	65.5	3.76
3-O-CH ₃	55.9	3.92 (s)			3.06 (dd, 11.0 11.0)
5-O-CH ₃	56.3	3.81 (s)	2 ^{'''} -O-substituent		, , , ,
8-OH		13.24 (s)	1'	124.1	
			2', 6'	105.6	6.86 (br s)
			3', 5'	147.6	
			4′	137.9	
			7′	144.8	7.38 (d, 16.0)
			8'	114.7	6.34 (d, 16.0)
			9'	165.5	
			3′, 5′-O—CH ₃	55.7	3.74 (s)

Note: Assignments were based on DEPT, ${}^{1}\text{H} - {}^{1}\text{H}$ COSY, HSQC, HMBC, and NOESY experiments. Glc = β -D-glucopyranose. Xyl = β -D-xylopyranose.

evident from the presence of two ocoupling aromatic protons at δ 7.39 (1H, d, $J = 9.0 \,\text{Hz}$, H-6) and 6.81 (1H, d, $J = 9.0 \,\mathrm{Hz}$, H-7), two m-coupling aromatic protons at δ 6.65 (1H, br s, H-4) and 6.63 (1H, br s, H-2), respectively, as well as a singlet at δ 13.24 ascribable to proton signal of aromatic hydroxyl. The remaining part of the ¹H NMR spectrum showed proton signals of a trans-substituted cinnamoyl, a hexose, a pentose, and four methoxys, respectively. The signals of substituted cinnamoyl moiety are located at δ 6.86 (2H, s, H-2', H-6'), 7.38 (1H, d, $J = 16.0 \,\mathrm{Hz}, \,\,\mathrm{H}\text{-}7'$), and 6.34 (1H, d, $J = 16.0 \,\mathrm{Hz}, \,\mathrm{H-8'}$), and the trans-olefinic bond was proved by the large coupling constant 16.0 Hz.

The resonance signals in the ¹³C NMR spectrum (Table 1) included nine *sp* ² *O*-substituted quaternary carbon signals,

three sp² quaternary carbon signals, eight sp^2 methine carbon signals, nine sp^3 Osubstituted methine carbon signals, two sp³ O-substituted methylene carbon signals and four methoxy carbon signals. These data confirmed the presence of a xanthone moiety, a disaccharide moiety with glucose and xylose, and a transsubstituted cinnamoyl moiety. The ¹³C NMR chemical shift of C-1 at δ 158.9 revealed that the sugar moiety was attached to C-1 of the aglycon [3]. Acid hydrolysis of 1 yielded D-glucose and D-xylose. The 1D and 2D NMR spectra showed the presence of two anomeric signals at δ 5.02 (1H, d, J = 7.5 Hz, glu-H-1) and 4.43 (1H, d)d, $J = 8.0 \,\mathrm{Hz}$, xyl-H-1) and two corresponding carbon signals at δ 100.4 and 101.4. The large ${}^{3}J_{\text{H1-H2}}$ coupling constant (7.5 and 8.0 Hz) suggested a β-anomeric configuration for the glucose unit and the xylose unit [3,5]. The COSY experiment permitted the identification of disaccharide spin systems and assignments of their proton resonances (Table 1).

The HMBC experiment (Table 1) established the linkage position, the sequence of sugar chain, and the positions of substituents. The positions and the sequence of disaccharide moiety were defined unambiguously from the HMBC correlations between the proton signal at δ 5.02 (glu-H-1") of β -glucose and C-1 at δ 158.9, and the proton signal at δ 4.43 (xyl-H-1"') of β -xylose and C-6" of the inner β glucose at δ 68.6. The anomeric proton signal at δ 4.43 (xyl-H-1") of xylose also correlated with C-5" of xylose at δ 65.5. The cinnamoyl linked to C-2" of xylose was confirmed by HMBC correlation between the proton signal of xylose H-2" $(\delta 4.63)$ and the carbonyl at $\delta 165.5$, together with the chemical shift of xylose H-2" (δ 4.63) and C-2" (δ 73.0). The positions methoxy substitution xanthone skeleton and cinnamoyl moiety were also deduced from the HMBC correlations of the methoxyl at δ 3.92 with C-3 at δ 165.2, the methoxyl at δ 3.81 with C-5 at δ 142.1, and the methoxyl at δ 3.74 (6H, s) with C-3'/5' at δ 147.6 (Figure 1). And this was confirmed by the NOESY correlations between 3-OCH₃ at δ 3.92 and two proton signals at δ 6.65 (H-4) and 6.63 (H-2), between 5-OCH₃ at δ 3.81 and H-6 at δ 7.39, and between 3'/5'-OCH₃ at δ 3.74 and the proton signal at δ 6.86 (2H, H-2', 6') (Figure 1).

Therefore, compound **1** was elucidated as 1,8-dihydroxy-3,5-dimethoxy xanthone 1-*O*-[2-(4'-hydroxy-3',5'-dimethoxy-E-cinnamoyl)]-β-D-xylopyranosyl-(1-6)-β-D-glucopyranoside, named as comastomaside A (Figure 1).

Compound **2** was obtained as yellow powder. The IR spectrum indicated the presence of hydroxyl (3378 cm⁻¹) and carbonyl (1649 cm⁻¹) groups. Its UV spectrum exhibited absorption maxima at 257 nm (band II) and 354 nm (band I),

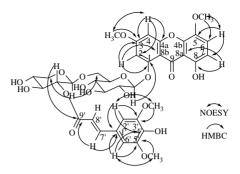


Figure 1. Structure and selected 2D NMR correlations of compound 1.

which are characteristic absorption bands of a flavone skeleton. The molecular formula of **2** was established as $C_{23}H_{22}O_{12}$ by HR-ESI-MS at m/z 491.1191 [M + H] $^+$.

The ¹H NMR spectrum (Table 2) exhibited a flavonoid pattern and showed signals of H-3 at δ 6.66 (1H, s) and H-8 at δ 6.46 (1H, s). The signals for three aromatic protons of B ring were observed at δ 7.39 (1H, br s, H-2'), 6.88 (1H, br s, H-5'), and 7.41 (1H, br s, H-6'), respectively. A hydroxyl proton signal at δ 13.58 (1H, s) appeared in the downfield. The singlet at δ 1.98 (3H, s) is evident for one methyl group. The signal at δ 4.58 was assigned to the anomeric proton (H-1") with a coupling constant ($J = 9.5 \,\mathrm{Hz}$), indicating a β -configuration. The proton signals at δ 4.34 (1H, d, $J = 11.5 \,\mathrm{Hz}$) and 3.90 (1H, dd, J = 11.5, 7.0 Hz) were assigned to H- $6_a''$ and H- $6_b''$, respectively. The remaining sugar protons were overlapped in the region of δ 3.16–4.08.

The 13 C NMR spectrum (Table 2) and DEPT NMR spectrum showed 23 carbon signals. Of the 23 carbons (Table 2), 15 were assigned to the aglycon part and 8 to the sugar moiety. The data of the 15 aglycon carbons, including six O-substituent sp^2 quaternary carbons, five sp^2 methine carbons, three sp^2 quaternary, and a quaternary carbon, were used to assign the aglycon moiety of 2 as having a

46, 0 in ppin).							
Position	$\delta_{ m C}$	$\delta_{\rm H} \left(J, {\rm Hz} \right)$	Position	$\delta_{ m C}$	$\delta_{\rm H} \left(J, {\rm Hz} \right)$		
Aglycone p	oart		6-C-sugar Glc				
2	163.7		1"	70.5	4.58 (d, 9.5)		
3	102.9	6.66 (s)	2"	73.1			
4	181.9		3"	78.2			
5	160.9		4"	69.9			
6	108.6		5"	78.8			
7	163.4		6"	64.6	4.34 (d, 11.5)		
8	93.6	6.46 (s)			3.90 (dd, 11.5, 7.0)		
9	156.4						
10	103.4		6"-O-substituent				
1'	121.5		-C = O	170.5			
2'	113.3	7.39 (br s)	—СН3	20.8	1.98 (s)		
3'	145.8						
4'	149.8						
5′	116.1	6.88 (br s)					
6'	119.1	7.41 (br s)					
5-OH		13.58 (s)					

Table 2. 1 H NMR (500 MHz) and 13 C NMR (125 MHz) spectral data for compound 2 (in DMSO- d_6 , δ in ppm).

Note: Assignments were based on DEPT and HMBC experiments. Glc $= \beta$ -D-glucopyranose.

flavonoid unit. The 13 C NMR chemical shift of C-6 (δ 108.6) suggested that **2** has a glycosyl linkage at C-6. The 13 C NMR signals at δ 70.5, 73.1, 78.2, 69.9, 78.8, and 64.6 indicated the presence of a hexose, and the hexose carbon data were in good agreement with the presence of glucose [6].

The HMBC spectrum showed the heterocorrelations between the anomeric proton of glucose moiety at δ 4.58 and carbons signals at δ 160.9 (C-5) and 163.4 (C-7) of aglycone moiety, indicating the glucose moiety on the C-6 position. This was confirmed by comparing the almost identical spectral data of 2 with those of isoorientin [6]. The correlation between the hydroxyl proton signal at δ 13.58 and carbon signals at δ 160.9 (C-5), 108.6 (C-6), and 103.4 (C-10) established the ascription of C-5 hydroxyl. The 13C NMR spectrum exhibited the signals at δ 170.5 and 20.8 indicating the existence of an acetyl group. The acetyl linkage to C-6" of glucose was revealed by the chemical shift of C-6" (δ 64.6), moved toward downfield for 3.4 ppm, with contrast to the literature data, as well as the HMBC

correlations between the carbonyl carbon at δ 170.5 and two proton signals H-6 $_a''$ (δ 4.34) and H-6 $_b''$ (δ 3.90). Therefore, compound **2** was elucidated as 5, 7, 3 $_a'$, 4 $_a'$ -tetrahydroxy flavone 6- $_a'$ - $_a'$ -acetyl) glucopyranoside, also named as 6 $_a''$ - $_a'$ -acetylisoorientin (Figure 2).

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Melting points were measured on an XT4-100 micromelting apparatus and are

Figure 2. Structure and selected HMBC correlations of compound **2**.

uncorrected. Optical rotations were obtained on a Perkin-Elmer 243B digital polarimeter. UV spectra were measured on a Labtech UV 2000 spectrophotometer. IR spectra were taken on a Bruker IFS-55 infrared spectrophotometer with KBr pellets. HR-ESI-MS and ESI-MS spectra were measured on an AutoSpec Ultima ETOF spectrometer in positive mode. NMR spectra were measured at 500 MHz for ¹H and 125 MHz for ¹³C on an Inova 500 NMR spectrometer. Compounds were analyzed in DMSO- d_6 with TMS as an internal standard. Initial purification was carried out on silica gel (Qingdao Marine Chemical, Inc, Qingdao, China), AB-8 porous polymer resin (Tianjin University Chemical Corporation, Tianjin, China), Sephadex LH-20 resin (Amersham Biosciences, Piscataway, NJ, USA). Preparative HPLC was carried out on a Waters model 2487 instrument (Waters ODS, 7.8 i.d. 300 mm, Milford, MA, USA).

3.2 Plant material

The aerial parts of *C. pedunlulatum* were collected in Gonghe city, Qinghai Province of China, in August 2006. The identity of the plant material was verified by Prof. Peng-Cheng Lin and Chun-Lin Long, and a voucher specimen (HMH200608A) is deposited in the College of Life and Environmental Science, Minzu University of China.

3.3 Extraction and isolation

Dried and chipped aerial parts (5 kg) of *C. pedunlulatum* were extracted with boiling aqueous ethanol (70%). The solvent was filtered and evaporated *in vacuum*, and then the concentrated extract was successively partitioned with petroleum ether, ethyl acetate, and *n*-butanol. The ethyl acetate fraction (90.0 g) was successively purified on AB-8 porous polymer resin with gradient EtOH–H₂O as eluent to yield fractions of HEF (30.2 g), HES

(2.2 g), HEE (27.6 g), and HEN (16.9 g). Fr.HEF was chromatographed repeatedly on silica gel and eluted with CHCl₃– CH₃OH (1:0–0:1). The eluent was combined by monitoring with TLC to obtain fractions 1–13. Fraction 12 (231 mg) was subjected to Sephadex LH-20 eluted with CH₃OH-H₂O (1:1) and HPLC eluted with CH₃OH-H₂O (50:50) to yield **1** (6 mg). Fraction 13 (864 mg) was subjected to preparative TLC eluted with CH₃OH-H₂O (4:1) to yield **2** (18 mg).

3.3.1 Comastomaside A (1)

Yellow powder (acetone), mp $281-282^{\circ}$ C, $[\alpha]_{D}^{20}-65.8$ (c=0.10, DMSO), UV (DMSO) λ_{max} (log ϵ): 257 (4.40), 271 (4.26), and 318 (4.34) nm; IR (KBr) ν_{max} (cm⁻¹): 3423, 1649, 1605, 1565, 1499, 1331; ¹H and ¹³C NMR spectral data are shown in Table 1; ESI-MS (pos.) m/z:811 [M + Na]⁺; HR-ESI-MS m/z: 811.2066 [M + Na]⁺ (calcd for $C_{37}H_{40}O_{19}Na$, 811.2056).

3.3.2 6"-O-acetylisoorientin (2)

Yellow powder (acetone), mp 256–257°C, $[\alpha]_D^{20}$ – 13.2 (c = 0.10, DMSO), UV (DMSO) $\lambda_{\rm max}$ (log ϵ): 257 (4.15), 272 (4.04), and 354 (3.95) nm; IR (KBr) $\nu_{\rm max}$ (cm⁻¹): 3378, 1722, 1649, 1612, 1574, 1488; ¹H and ¹³C NMR spectral data are shown in Table 2; ESI-MS (pos.) m/z: 491 [M + H]⁺; HR-ESI-MS m/z: 491.1191 [M + H]⁺ (calcd for $C_{23}H_{23}O_{12}$, 491.1184).

3.4 Acid hydrolysis of comastomaside A (1)

Compound 1 (1 mg) was heated in 3 ml of 10% HCl-dioxane (1:1) at 80°C for 4 h. After the dioxane was removed, the solution was extracted with EtOAc (3 ml) to yield the aglycon and the sugar, respectively. The sugar part was identified as glucose and xylose by co-TLC with monosaccharide standard.

Acknowledgements

We thank the National Natural Science Foundation of China (30701138), '111' Project (B08044) and Beijing Nova Program (2008118A) for financial support.

References

[1] J.Y. Liu, X.D. Yang, and L.Z. Xu, *Chin. Tradit. Herb. Drugs.* **33**, 681 (2002).

- [2] L. Tang, Z.H. Zhu, J. Wang, and J. Cui, *Chin. J. Ethnomed. Ethnopharm.* **6**, 8 (2008).
- [3] L. Tang, J. Cui, and S.X. Zhou, *Chem. Nat. Compd.* **5**, 733 (2009).
- [4] Y. Yuan, B.S. Cui, Y. Zhang, and S. Li, China J. Chin. Mater. Med. 12, 1577 (2010).
- [5] L. Tang, Y. Jiang, H.T. Chang, M.B. Zhao, P.F. Tu, J.R. Cui, and R.Q. Wang, *J. Nat. Prod.* 8, 1169 (2005).
- [6] K. Takeshi and M. Yataka, Chem. Pharm. Bull. 38, 2277 (1990).